



AMERIŠKA DOMOVINA



AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

"American Home"

NEODVIŠEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

NO. 140

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY, DECEMBER 3rd 1920

LETO XXIII. — VOL. XXIII.

Ali bo zastavkalo 800.000 farmarjev?

Zadnji teden se je v Kansas City, Mo. vršila konvencija narodne farmerske zveze, National Farmers Union. In pri tej konvenciji so se ukrenili koraki, radi katerih bo skoro gotovo zaštrajkalo 800.000 farmarjev. Farmarji trdijo, da so cene farmerskih pridelkov tako majhne, da so letos farmarji izgubili milijonov dolarjev, kateri denar so spravili v žep prekupčevalci, farmar pa je imel aktualno zgubo. Zveza je naročila vsem farmarjem, naj zadržijo letošnje pridelke kolikor jih se imajo, naj jih ne spravijo na trg, dokler se cene ne dvignejo, in farmar lahko s profitom proda svoje pridelke. Farmerska zveza je poslala vsem članom zveze poziv, naj prihodnje leto samo toliko pridelajo kot je neobhodno potrebno, kar bo imelo za posledico, da bo blaga pri manjkalo, in dobilo se bo zanj večje cene. Objeđnem so farmarji sklicali še eno konvencijo na 16. decembra v St. Louis, katere konvencije se bodo udeležili zastopniki vseh farmerskih organizacij v Zjed. državah. Na tej konvenciji se bodo ukrenili nadaljnji koraki, ki znajo postati usodopolni za prebivalstvo. Dobim farmarji računajo, da vse njegove potrebe po skrajno zvišanih cenah, pa zahtevajo od farmarja, da zniža ceno pridelkov za sto procentov. Farmarji izjavljajo, da je to nemogoče in raje opuste obdelovanje zemlje kot bi pridelke prodajali po cenah, ki so v zgubo farmarjem.

Dobili smo več pritožb od strani rojakov glede prohibicije in njenih posledic. Med nekaterimi rojaki se je razširila naveda, da tožijo svoje sorojake policiji ali drugje, češ, da "ima moji sosed kotliček" da ima dosti žganja, itd. itd. Od 15. nov. naprej letos, kolikor smo mogli doznati iz policijskih rekordov, je bilo aretiranih 78 Slovencev radi kotličkov ali enakih pritožb. Vsak dan stoji na zalogi listi po pet ali več slovenskih imen. Očividno je, da pride marsikateri rojak v navskrižje z oblastmi, ker je zatočen od svojega sorojaka. Mi seveda ne bi imeli ničesar proti temu, če bi dotični rojak tožil iz poštene in resne volje, ampak v skoro vsakem slučaju je povod tožbe nevoščljivost, sovraštvo, ali kaj podobnega. Mi prav dobro vemo, da so rojaki, ki ne pijejo božje kaplje, med nami redki kot bele vrane, in vsak rojak, ki toži svojega bližnjega, ne dela tega raditega, ker sovraži pijaco, ampak iz gole, črne zavisti in nevoščljivosti. Ravno tak rojak, ki gre tožiti svojega soseda bi sam požrl cele galone pišave, če bi jo kje dobil, in kakšno zadovoljstvo ima, če spravi svojega brata ob denar ali v ječo, to bo pač najboljše sam videl. Koliko je rojakov ki so se pri gostilničarjih marsikdaj napili zastoni, in so pozneje šli, pa jih naznani. Ne rečemo, da gre kdo naznaniti, ako vidi n. pr. pri sosedu, da se zlorablja tisto malo svobode o prohibiciji, kar jo je še ostalo, če se pijačujo, grdo z otroci postopajo ali drugače krši javni red in morala, toda da bi letali do policistov in na sodnije iz goje črne zavisti raditega, ker si je privoščil vaš soseda ko-

\$30.000 za obrambo delavskih pravic.

Clevelandska delavska federacija je imela v sredo večer izborni obiskano sejo, kakor že dolga leta prej ne. Na tej seji se je sklenilo začeti nabirati fond za obrambo delavskih unij, ki so ravno sedaj izpostavljene vsakovrstnim šikanam in napadom od strani organiziranih delodajalcev. Tajnik delavske federacije, John G. Owens, je bil imenovan voditeljem kampanje, ki se je pričela z vsoto resnostjo v četrtak. Pri clevelandski delavski federaciji so združene vse delavske unije vseh poklicev, in zastopniki vseh unij so se zjedini za skupno akcijo, da se uniči zahrbtno in nečedno delo, katerega so začeli nekateri podjetniki proti unijam, namreč, da se plače jako znižajo, da se odpravi osemurni delavnik, da se odreče delavcem pravica pogajanja z delodajalci, in druge pravice, katere so sedaj organizirani delavci uživali. Delavska zveza bo najprvo nabrala med organiziranimi delavci \$30.000. Ta denar se bo uporabil za ogle, pamflete in govornike. V Clevelandu je kakih 60.000 organiziranih delavcev, in pričakuje se, da vsak daruje 50 centov v to svrhu, in denarja bo dovolj. Ši različnih delavskih unij so združene v Clevelandu, in vsaka je obljubila svoje sodelovanje.

V Clevelandu imajo zaprtega nevarnega morileca "Jiggs" Loseiner, ki ima baje na vesti sedem umorov in 47 bančnih ter drugih ropov. Ako ga v Clevelandu ne spravijo na električni stol, so se državne oblasti iz treh drugih mest oglasile, da ga spravijo prav gotovo v peklo.

Policisti v Clevelandu eden za drugim puščajo službo. V četrtke se je odpovedal junak clevelandske policije Anton Greene, ki je znan, da je polovil največ roparjev v smrtni nevarnosti za svoje življenje.

Canadska vlada poroča, da od 1. jan. naprej ne bo mogel nihče v Canado, kdor nima najmanj \$250 gotovega denarja s seboj. Ta ukrep je bil izdan, da se prepreči nasevljevanje v Canado, kjer je že sedaj dovolj brezposelnih.

Letos je bilo ubitih od avtomobilov v Clevelandu 136 oseb.

zarček, da si je privezal dušo, to je sramotno in mora nehati. Če pomislimo, da je bilo 78 rojakov aretiranih, in je vsak najmanj plačal \$100, zneso to \$7800, kar je lep slovenski denar, ki ni šel nikomur v korist. Torej v vseh takih slučajih poiščite najprvo bruno v svojem očesu, izprašajte si vest, ali ste vi sovražnik pijace ali sovražnik sosed, potem pa iščite pezdiri pri sosedu. Kaj bi se tožili okoli kot otroci, ko pa sami veste, da se vam slane cedijo v ustih, kadar zadihate kaj močnejšega kot voda. Le privoščite bližnjemu ravno toliko kot sa mim sebi, ta nauk je že Krist učil, ki se je usmilil ubogih svetov v Kani Galilejski ter jim naredil vino, da niso bili žalostni in potrti. Vsak za sebe, postava pa za vse. Posta va ima dovolj izurjenih agentov in biričev, da bo poiskala tiste, ki jo kršijo. Nikomur ne treba prstov vtikati vmes, ker ga prav nič ne srbijo.

V Meksiki vlada zopet red in postava

Mexico City, 2. dec. Republika Meksiko ima zopet stalno vlado, pravilno zvojnega predsednika in urejene razmere, kakor jih niso imeli tam že leta in leta. Raditega se Zjed. države pečajo z vsoto resnostjo, da priznajo meksikansko republiko in vlado ter se začne s prijateljskimi razmerami med Zjed. državami in Meksiko, ki so bile prekinjene še leta 1912, takoj ko je Wilson nastopil vlado. Sinoči je bil general Alvaro Obregon inavguriran predsednikom meksikanske republike. Pri inavguraciji ali zaprisegi novega predsednika, republikanske so bili navzoči diplomatični zastopniki raznih držav. Tudi izvanredni poslanik Zjed. držav, je bil navzoč. Inavguracija se je vršila ravno ob polnoči, in vse mieste si je nadelo svečano lice. Ljudje so plesali po javnih ulicah od veselja, da je zopet enkrat mir in red v Meksiko. Novi predsednik, ki ima jako številno družino, ne bo stanoval v državnem gradu Chapultepec, kjer ima vlada na razpolago stanovanje za predsednika, pač pa je najel privatno hišo, ker se boji, da bi njegovi mali sinovi "razbili pohištvo in stene" v lepem gradu. Začasni predsednik Huerta je imel vlado Obregonu. Zadnji akt začasnega predsednika je bil, da je podell znanemu banditu Francisco Villa, lepo farmo v državi Durango. Villa se je naveličal prelivanja krvi in se je spravil z vlado: ter obljubil mirovati do konca življenja. Meksiki se obljubljuje lep napredek, ako ostane mirna v bodočnosti.

Opozarjamo rojake na današnji oglas "The North American Savings & Banking Co. naše slovenske banke. Ta teden je banka ustanovila takozvani "Božični Klub", katerega namen je v prvi vrsti, da se ljudje naučijo hraniti denar, drugič pa, da si osebe na lahak način tekem leta prihranijo nekaj denarja, katerega dobijo potem pred božičem drugega leta izplačanega z obrestmi vred, da imajo za svoje božične potrebe. Vi greste na banko in rečete, da bi radi postali član "Božičnega kluba". Potem se zavežete, da boste vsak teden plačevali gotovo svoto v banki. Plačuje se lahko od 1c. naprej do \$100 na teden ali več, kakor se kdo zaveže. Dotično svoto morate potem plačevati vsak teden skozi 50 tednov, in na koncu tega časa vam banka pripiše obresti in izplača ves znesek pred božičem, tako da imate lep denar na razpolago za božične potrebe. Načrt je jako priprost in so ga z največjim uspehom rabile največje banke. Prečitajte oglas in pridružite se k klubu.

Mr. Fr. Hudovernik je dobil iz stare domovine krasno serijo "Jugoslavanskih jasilic" umetniško delo znane umetnika Gasparija. Slike jaslic so delane na enak način kakor ste jih imeli svoje dni v domovini, le da zamenja jo betlehemske pastirje naši domači fantje in moške, v narodnih nošah. Delo je tako ljubko in prijazno, da jih vsakdo želi imeti, kdor jih ugleda. Mr. Hudovernik je dobil samo pet iztisov. Lahko si jih ogledate pri njem.

Ex-cesar Karl pride na ogrski prestol.

Budimpešta, 1. dec. Nobe no drugo vprašanje ne povzroča na Ogrskem toliko nemirov in skrbi kot vprašanje kdo bo zasedel ogrski prestol. Oni, ki se potegujejo za Habsburgovce, pravijo, da nihče drugi nima pravice do ogrskega prestola kot bišvi avstrijski cesar Karl, ker se on ni odpovedal ogrskemu, pač pa samo avstrijskemu prestolu, torej je ogrski kralj, kakor hitro se priglasi za to. Druga skupina politikarjev pa se zopet upira Habsburgovcem in želi imeti kateregakoli kralja, ki jim obljubi, da zopet pridobi zgubljene ogrske province. Ta skupina politikarjev bi obljubila zvestobo celo srbskemu kralju, če jim slednji obljubi Banat. Sedaj ni ogrski vladar Horthy se je izjavil: Vse stranke naj bodo prepričane, da jaz nikdar ne bom zlorabil moje vladarske moči, toda objednem pa ne bo pripuščeno nobeni strani igrati se s krono sv. Štefana. Zarot in komplotov ne bomo doživeli, in za delo je najbolje, da ostane za en čas tako kakor je. Veliko besedo ima tudi knez Louis Windischgratz, ki je osební prijatelj bivšega cesarja Karla. Napram poročevalcem ameriškega časopisa se je izjavil: Ogrska je danes odvisna od pomoči veselih, in Francija je posebno naklonjena Ogrski. Kolikor je meni znano, Francija nikakor ne bi oporekala, da zasede nadvojvoda Karl ogrski prestol, posebno ker je to potrebno, da se na Ogrskem ohrani red in mir. Karl kot moč je idealen vladar. On je velik demokrat (11) in dasi ga njegovi nasprotniki jako obrekujejo, pa sem prepričan, da bi bil Karl najboljši priljubljeni kralj kar jih je Ogrska kdaj imela.

Privizno sodišče se te dni peča s vprašanjem ali je postavno naložiti \$1000 kazni onemu gospodarju, oziroma lastniku hiše, kjer se je prodajala opojna pišava. Ena sodnija je že izjavila, da je to pravilno, sedaj pa odločuje višja sodnija. Ako ste vi gospodar hiše, in aretirajo gostilničarja ali prodajalca mehkih pišav, ki renta od vas prostore, tedaj ne bo kaznovan samo dotični, ki je prodajal, ampak tudi gospodar. Kazen zneso \$1000. Ako bo sodnija to potrdila, je sedaj vprašanje.

Cena svinjskemu mesu je precej padla, dočim so cene telečjemu mesu ter jagnjetini se dvignile. V klavnicah ponujajo cele prešiče po nižjih cenah.

Plačajte račune za plin v našem uradu. Za dan i čas, da plačate, je do petka, 10. dec. do 12. ure popoldne. Plačajte v našem uradu, prihranite si pot, sitnosti, kolektorje in denar.

Umrli župnik fare sv. Frančiška, Rev. Metternich, ki je skoro trideset let opravljaj župnijske posle v dotični fari, je zapustil \$70.000 premoženja. V oporoki je določil, da se izplača \$8000 za škofjski seminar, \$5000 dobojni razni dobrodelni zavodi, dijaka iz njegove župnije, bolnišnicam je zapustil \$5000. Večidel ostalega premoženja dobijo zavodi izven mesta, ostane pa se izplača sorodnikom.

Bandit d'Annunzio v vojno z Italijani.

London, 2. dec. Brzojavke iz Milana naznanjajo, da so čete laške armade pod poveljstvom generala Caviglia obkolile Reko z vojaškim kordonom. Vodstvo laške armade se trudi pregovoriti bandite, ki podpirajo d'Annunzio, da slednjega zapuste. Iz Trsta se poroča, da je nastalo več prask med banditi d'Annunzio in med regularnimi italijanskimi četami, pri čemur je bilo na obeh straneh nekaj ubitih. Vojaki d'Annunzija so vjeli več laških vojakov. Reka je obkoljena od treh bataljonov karabinerjev. Laška vlada se trudi, da ne pride do prelivanja krvi. D'Annunzio je dal zapleniti pri Pulju parnik "Narenta", kjer se je nahajala moka in živež. Parnik so prepeljali v Reko. Laška zbornica poslanec je odobrila pogodbo med Jugoslavijo in Italijo, ki je bila sklenjena v Rapallo, in pričakuje se, da jo bo odobrila tudi senatna zbornica. Glasom najnovejših poročil je d'Annunzio napovedal Italiji vojno. Vojna se začne v petek. Laška vlada je dala obkoliti Reko, tako da ne more nihče ven ne noter. Skušala je do preprečiti nepotrebno prelivanje krvi, dočim je d'Annunzio izjavil, da ne odneha prejo, dokler ni mrtev. In prej ga vrag vzame boljše bo za vse.

Kljub raznim izjavam v časopisju in raznih uradov, da so se cene živilom znižale, pa je dognal statistični oddelek vlade, da so bile cene za živila letos oktobra meseca še vedno za 5 procentov višje kot v istem mesecu lanskega leta.

Dva dolarja zahteva plinova družba za 1000 kubičnih čevljev plina, namesto 35c. kar sedaj plačujemo. Tudi pogodbe ne podpiše z mestom, ako se cene ne povišajo. In če podpiše, bo to naredila samo za 5 let, ker prav kompanija, da v desetih letih sploh ne bo več naravnega plina.

Po dolgi mučni bolezni je umrla 1. dec. v City Hospital Mrs. Doroteja Brajar, doma iz Vrta, občina Smrtno pri Litiji. Bila je članica dr. Svob. Slovenke, št. 2. SDZ. Tukaj zapuščala soproga in hčerko, v stari domovini pa več sorodnikov. Pogreb vodi Fr. Zakrajšek in se vrši v petek popoldne. Bodi ji lahka ameriška zemlja!

Pismo ima pri nas Marija Žerovnik.

Clarence Burk se je v sredo vpisal med vojakke za tri leta. To je posledica stave, katero je naredil s svojim bratom Henryem. Clarence je postavil, da če bo Harding zvoljen predsednikom, se posveti vojaški službi za tri leta, a njegov brat Henry pa, če bo Cox zvoljen gre za štiri leta med mornarje. Clarence je zgubil, in danes je vojak.

Opozarjamo cenjeno občinstvo iz Clevelanda, Collinwooda in Newburga na izvanredni pevski koncert, ki ga priredi dr. Edinost v nedeljo, 5. dec. v Grdinovi dvorani. Začetek ob 7.30 zvečer. Podrobni program dobite v naših številki oglasa. Pri koncertu sodelujejo najboljše slovenske pevke moči in šest slovenskih pevskih društev ter je na ta način garantiran vsakomur lep duševen vžitek.

Radi prohibicije se kregajo pri vladi.

Splošni pogoni in aretacije v Clevelandu radi prohibicije in gamblanja so v polnem teku, dočim se v političnih krogih republikanske stranke ne kaj peče, kar zna zbruhniti na dan. Pred kratkim je bil policijski saržent Harwood odpuščen iz službe, ker je tekom uradnih ur govoril z Ulrich Richterjem, ki ima v republikanskih krogih velik upliv. Saržent Harwood je dobil povelje, da mora s policisti zaštrajati hotel Morland in si zapisati ime vsake osebe ki gre v hotel ali iz hotela. Ponoči pa je prišel k Harwoodu pismo, v katerem ga tolaži, ker ga je zadela takaka kazen. Sedaj pa je prišla civilna komisija in je zapovedala policijskemu načelniku, da mora Harwooda nemudoma sprejeti zopet v službo in mu vrniti vse časti. To je hud udarec za Smitha, in jeza ter mržnja v republikanskih krogih narašča. Vidi se, da politika igra svojo ulogo, in da bo nekje zbruhnilo. Gre se za to, ali imajo "mokri republikanci" več besede ali pa "suhi republikanci". Dosedaj so na površju "suhi", toda kor kaže, se mokri hudo potegujejo za svoje pravice.

Medtem pa se aretacije vsak dan množe. Policijski načelnik je prošil, da se imenujeta dva nova sodnika na policijski sodnji, ker dosedajni ne morejo obsoditi vseh aretiranih. Ker večina aretiranih zahteva porotno obravnavo, do katere ima vsak pravico, vzamejo sodbe jako dolgo. In pri porotni obravnavi ima vsakdo večjo priliko so izmazati kot pa če reče, da je kriv, plača in gre. Sedem novih uradnikov je dobil urad sodnjega tajnika, kjer so kar preplavaljeni z delom. Nekaj prav lepega se je zgodilo v sredo. Zvezni prohibicijski detektiv Metta, katerega naloga je iskati kotličke in žganje, se je v nekem restavrantu pošteno nažehljal od žganja in je bil tako pijan, da je začel razsajati in groziti z revolverjem, pa so ga komaj pomirili. Sodnik Sawicki je tega stražnika prohibicije obsodil na 30 dni ječe, sedaj pa trdi vlada, da so detektiv nalašč napojili, da bi ga lahko osramotili. Kako more kdo postati pijan, če neče piti, je pa drugo vprašanje.

PES GA JE USTRELIL.

York, Maine, 30. nov. Izvanredna nesreča se je pripetila lovcu Felfert Ware. Bil je na lovu, in je na puško naslonjen opazoval okolico ko je pridiral njegov pes ter skočil proti njemu, pri čemur je s tacco zadel ob petelina puške, ki se je sprožila. Strel je šel Ware-u skozi oko v možgane in je bil na mestu mrtev.

70.000 vojakov na Irskem.

London, 2. dec. Angleška vlada je zbrala na Irskem 70.000 vojakov, z namenom, da zaduši vsak nadaljni upor irskega prebivalstva. Čete so opremljene z artilerijo in strojnimi puškami. Anglija se pritožuje, da dobivajo uorniki orožje iz Amerike. Irski so dobro založeni z orožjem.

Uspeh volitev v Jugoslaviji 28. nov.

Poslanstvo SHS v Washingtonu naznanja o izidu volitev, ki so se vršile po vsej Jugoslaviji dne 28. nov. Izid sicer ni še dovolj znan, vendar dobijo iz tega čitatelji nekoliko pojma kako so se volitve vršile:

Belgrad, 30. nov. Splošne volitve, ki so se vršile 28. novembra po vsej kraljevini so izpadle mirno in držal se je natančen red. Uspeh glasovanja v Belgradu je sledeč: Radikalci 4305 glasov, komunisti 4050, stranka vojnih veteranov 176, delavska stranka 315 glasov, republikanci 452 glasov. Sledeči voditelji so bili izvoljeni: Nikola Pašić, Ljuba Davidović in dr. Marković, vodja komunistične stranke. S. Radić, vodja hrvatske seljaške stranke, ki je bil zaprt radi "veleizdajniških" govorov, je bil oproščen, in ko je šel iz zapora je zaklical: Živijo princ regent Aleksander. (?) Njegova stranka se je izjavila v prid centralistične vlade pod Karadjordjevičevim dinastijo.

V novem parlamentu imajo sedaj radikalci 36 poslancev, demokrati 26, kmečka stranka 12, komunisti 12, neodvisni 1. (To so poslanci iz Srbije.)

Sledeči uspehi se poročajo iz Hrvatske in Slovenije: V Zagrebu je Hrvatska Zbornica dobila en sedež, demokratična stranka 1, komunisti 1, radikalna 1. V Ljubljani je zvoljen en liberalce, en komunist, en klerikalce, en socialiste. Skupni uspeh volitev kolikor je dosedaj znan je sledeč: Radikalci 110 poslancev, demokrati (liberalci) 70, kmečka stranka 35, komunisti 35, klerikalci 25, mohamedanci 25, socialna demokrati 20, Radićeva stranka 40, Hrvatska Zbornica 3, Frankovci 2, republikanci bodo imeli en glas! Tako se glasi uradno poročilo iz Belgrada. O podrobnostih moramo čakati za naše časopise iz domovine.

JE BIL PIJAN DVA DNI.

New York, 2. dec. Ali smete biti za eno pijanost dvakrat kaznovani? To je vprašanje katero je rešil večeraj neyorški sodnik Haase. Na sodnijo je bil pripeljan Tom Brennan, pijan kot muha. Sodnik ga je obsodil na \$25 kazni, in Tom je plačal, na kar je šel domov. Toda drugo jutro je bil že zopet na sodniji, pijan kot muha. Že je hotel sodnik naložiti novo kazeno, ko se oglasi Tom: Kot ameriški državljani protestiram, da bi se me znova kaznovalo. Ustava Zjed. držav pravi, da se ne sme nobenega državljan kaznovati za en isti zločin dvakrat. Sodnik, jaz sem pijan že dva dni. Napil sem se tako, da pijanost kar neče odnehati. Večeraj sem spal ves dan, toda danes zjutraj pijanost še ni odnehala. Ker čem pa za to pijanost že večeraj bil kaznovan, je proti postavi in ustavi, da bi me zopet "zašili." Sodnik je dal obožencu prav in ga je spustil. Ustava v resnici govori, da za en zločin ne morete biti dvakrat kaznovani.

Iz Italije se poroča, da čaka v Neapolju 70.000 Italijanov, da se prepeljejo v Ameriko. Ni mogoče dobiti dovolj parnikov za vse.

SALE SPECIALIST
12. Drugs and supplies.
20. Miscellaneous.
Cleveland, Ohio

KUGA.

dja ob vogalu krasnejša ja; bila so rde- lovršene obli- temu Tončku bilo to, da so tla. Vse tam o černo in jabolka so se rhunes popol o kakor ona, na sliki nekik idk. Tako se i je Tonček boval pet cen jabolk, ker il ravno tako ih zunanost, zdravje je za mogih tednih ovosti, ga je vedla k zdrav obrazom ji je ra fantek tu- kako je to "Saj ni moj nihče izmed y nima su-

pravili v po- rtega okna, zivati polno ki mu dobro anega jutra, k malemu avnik šel tik ci je prodajal bolka, ki jih o rad jedel. rejeval svoje ko je zdrav- del nanj, je il v nemo n na to čistil lka. Pozneje del, da je bil na tuberku- ev pljunec, om oni vab- asičen z mi- kuloze.

trok se nale- erkuloze ra- i nevednosti izvir infek- koraj vsako ki prepove- vnih prostome- stu ljudje sare, stopni- eleznica in pljunec osu- se vzpenjajo dhajo zdravi

ami oboli- jo, rajo po cesti ni nevarno- tova žoga ali cesti preko in pozneje roke v usta, kuloze pri- jo v njihovo r v slučaju teje snede, dokazujejo,

Ijudi v tej uberkuloze, trost 21 let, biva sušico, otroci, dasi e ne razvi- nejšem živ- iden napor, ali pa raz- e jim ne da V drugih ne oprijem- ravilno živ- tako izvr- stanju, da e razvijati, ivotati svo- infekcijo da ga nau- koli ne de- naj ne je rovin jedil, iprej opral, to izvir tu- ga treba je mleko pas- v mlekar- Obiskujoča m bo pove- nate z mle-

uberculosis jlenih 1200 prodajale od 1. do 11. a to, da se varnostne vanje pred

uberculosis jlenih 1200 prodajale od 1. do 11. a to, da se varnostne vanje pred

GROCHUŠTI rack, rabljen as na 1056 (141) jlen. Elektri- ur avo, sadaj (140)

VZNEMIRJAJOČI KAŠELJ

Hripavost, aščaenje v grlu in mnogo in različnih bolesi valed prehlada in vnetja bronhialnih cevi, je treba takoj zaustaviti, da se izogne resnim sitnostim in komplikacijam.

Severov Balzam Proti Kašlju

(preje Severov balzam za pljuca)



bo, če ga takoj vzamete, prepreči slabe posledice prehlada, pomaga kašlju, ubla- žil vnetje in odvrnil mnogo trpljenja. Prijeten za savžitek bodisi za otroke ali odrasle. Imejte ga pri roki v vaši omari za zdravlja, pripravljenega za prihajajoče zimake mesece. Po vseh lekarnah.

V dvojnih merah: 25c in 50c.

Severjev novi slovenski Almanah za 1921 je izšel.

Dobite iztis našega novega Almanaha od svojega lekarja. Zastonj, samo vprašajte zanj. Če ga ne dobite v vašem okraju, pišite na nas direktno in priložite za 2c pošt. znamko.

W. F. SEVERA CO.
CEDAR RAPIDS IOWA

PRIDITE! Tu je nekaj finega! Pridite! Ura z godbo!



Res je, da vsaka dru- žina hoče dobro uro, in vsakdo ve, da je dobra ura potrebna v vsakem gospodarstvu, ne samo da je tlavek informiran koliko je ura, ampak tudi kot lep okrasek. Ali vidite to lepo uro na sliki? Ona kaže čas in poleg tega vas zabava s prijetno godbo.

Če hočete slišati dobro godbo, vam ni tre- ba kupovati dragocenih instrumentov kot je pi- ano, fonograf, gosli ali flavte, pač pa vam je treba samo naviti uro in bo igrala za vas tako lepo, da se boste čudi- li. Ako jo navijete en- krat bo igrala en četrt ure.

Poleg tega pa vam ni treba kupovati rekor- dov, ker je ta ura nare- jena tako, da sama spre- meni role in vsakokrat igra drug komad. Je do- lana iz solidnega bron- za z umetniškim okra- skom ter je teško z zla- tom platinana. Garan- tirana za 25 let.

Ta ura je izvrstna ne samo radi dobrega ča- sa, pač pa tudi kot mu- žikalni instrument. Tra- jala vam bo za vselej. Vredna je vselej dvajset dolarjev, toda mi vam nudimo to uro tekom tega meseca za samo \$10.95. Vam ni treba plačati nobenega denarja. Samo izrežite oglaš. pošli- te ga nam in pridenite 50c za poštne stroške, in mi vam takoj pošljemo to krasno uro. Vi plačate za uro, kakor hitro je v vašem domu. Pomnite, da je ta ponudba samo za potovo dobo in da bo pozneje cena \$20.00. Raditega pa se odločite takoj. Naslovite:

UNION SALE COMPANY, Dept. 222
2029 W. CHICAGO AVENUE, CHICAGO, ILL.

Bailey's
THE BIG STORE

Prava prilika za

ZLATNINO

\$9.50 Francoske biserne OVRATNICE, krasna iz- šera alijajnih ovratnic, 15 do 27 pakcev **\$1.79** dolgi, sedaj po

\$7.50 DO \$8.50 MESH BAGS, srebro in zel. zlato, stol- nični vzorec, izvanredno fina torbica, sedaj samo **\$5.50**

\$1.25 DO \$1.50 LASNI OKRASKI, fancy barete, igle ter glavnički na razprodaji po **79c**

OKVIRJI ZA SLIKE, vse mere, okrogli ali pravokotni na razprodaji **pol ceni**

85c DORIN CASES, s srebrom platinane in engravirane, razprodajna cena **59c**

\$2.98 PASOVI Z ZAPONKO, sterling srebro, v veliki izbiri, na razprodaji samo po **\$1.75**

OTROČJI IN DEKLIŠKI LOCKETS, gold filled in engravirani, razprodajna cena samo po **\$1.49**

MOŠKI IN DEŠKI \$1.50 WALDEMAN VERIZICE, gold filled, krasno za božično darilo, sedaj po **79c**

\$1.25 BRAZLETI, gold filled brazleti za gospodične in otroke, na razprodaji po **79c**

\$3.98 DOZE ZA CIGARETE, silver plated, engravi- rane, razprodajna cena po **\$2.50**

Baileys — glavna nadstropje.

TA MESTA VELIKA IN MALA

in stotine drugih v Jugoslaviji dosežemo potom naše postrežbe DENARNE POŠI- LJATVE

Za Božič in Novo leto.

Mi se izvanredno potrudimo, da dosežemo, da pride denar na mesto HITRO — v času za praznike.

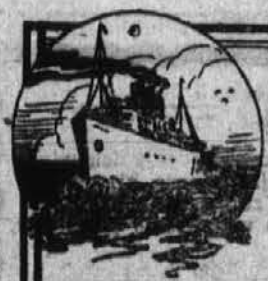
Pridite k nam takoj in odredite vse po- trebno.

Ljubljana,
Celje,
Maribor,
Novomesto
Ribnica,
Zagreb,
Karlovac,
Kranj,
Belgrad,
Černomelj,
Žužemberk,
Kamnik.



OTIS & CO.

216 SUPERIOR AVENUE N. E.
Doli po stopnicah v Cuyahoga Bldg.
nasproti pošte.



NOVO LETO

Delite svoje praznično veselje z manj srečnimi prijatelji ali sorodniki preko morja. Mi pošljemo njim vaša darila. Ali dajte svojim prijateljem tukaj hranišno knjižico kot dari- lo.

Začnite pri

The Cleveland Trust Company

Premoženja nad
\$116.000.000

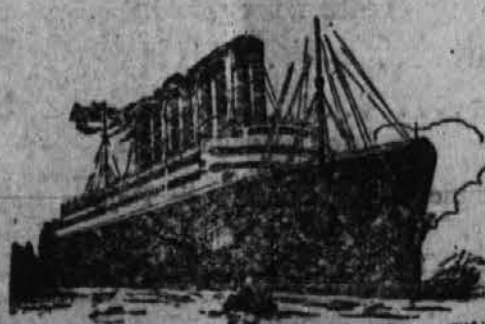


POŠILJAMO DENAR V VSE DEZELE SVETA.

COLLVER-MILLER COMPANY

2033 E. 9th St., blizu Euclid Ave.

1608 W. 25th St. vogal Franklin Ave.



PAROBRODNE LISTKE prodajamo za vse črte. Pošiljamo denar v vse kraje sveta. Mi vam pomagamo v vsaki pravni zadevi, ki jo imate.

PRIDITE K NAM

Odprto vsak večer do 8. ure.

The Lorain St. Savings & Trust Co.

Največja pošiljalnica denarja in prodaja parobrodnih listkov v Clevelandu.

Vogal Lorain St. in Fulton Rd.

Pošljite božično pošiljatev sedaj.

Sedaj predno se prične mrzlična na- glica, je najboljši čas, da pošljete svo- jo božično pošiljatev v staro domovino. Bodite gotovi, da ste ob pravem času. Naše cene so nizke in naša postrežba je točna.

Nikdar ne nosite denarja s seboj. Postave mnogih dežel, skozi katere no- site denar, prepovedujejo nositi večje svote denarja, in so dovoljene le male svote. Toda čeki, ki jih izdaja Ameri- can Express Co. za potnike niso pod- vrženi tem postavam, in vas ob istem času branijo pred zgubo ali tatvino. Se izdajajo v ameriških dolarjih, šterlin- gih ali francoskih frankih. Veljajo sa- mo 50c za vsake \$100 vrednosti v čeku.

Rabite naše money ordre v dolarjih, kadar plačujete račune ali pošljate de- nar po Ameriki ali v Canado. Imamo naprodaj vsakovrsten tujezemski denar.

Ogledite se v vsakem uradu ali a- genciji American Express Company, ali v našem lokalnem uradu:

2048 EAST 9. CESTA, :: :: CLEVELAND, O.

Ali pišite v svojem jeziku na:

FOREIGN MONEY ORDER DEPARTMENT

AMERICAN EXPRESS COMPANY

65 BROADWAY, NEW YORK.

POZOR!

Posebna Razprodaja

CEVLJEV IN ROBARJEV ZA MOŠKE, ŽENSKE IN OTROKE.

- 1—Moški čevlji od \$3.50 naprej.
- 2—Ženski čizmi od \$1.50 naprej.
- 3—Obleke in suknje za dečke in deklice.
- 4—Moške srajce, hlače, kape in klobuki.
- 5—Blago na jarde, plachte in kovtri.
- 6—Svedri za moške, ženske in otroke.
- 7—Volna v štenah, različne barve.
- 8—Vse spodnje, letrio in zimsko blago.

Kupite pri domačem trgovcu, kjer dobite dobro blago in poceni. Se priporočam

Joseph Kos,

15230-32 Waterloo Rd., Collinwood, Ohio

Mi dajemo posebne procenete. Trgovina odprta od 8. zjutraj do 9. zvečer. Letos bomo imeli posebno lepe koledarje.

NOVICA - gospe in gospodične - NOVICA



Ali ste že kdaj imeli v svo- jem življenju priliko, da bi gledali tako moderne in kra- sne zastore, kakor jih vidite tu na sliki, ki so kot največji okrasek za vaša okna? To so zastori najnovejšega mo- dela, njih umetniški design in garantirano ročno delo, jim daje izvanredno bogat pogled, in niti za \$15.00 ne morete dobiti boljših zasto- rov, niti vam ne bodo dalj trajali kot ti, katere prodaj- mo samo tokom tega me- seca po jako izvanredni ceni \$3.25 en par. Če naročite 4 pare, tedaj si prihranite en dolar, ker vam jih prodamo za samo \$12.00.

Ker bo ta izvanredna po- nudba, da upelje te zastore, trajala samo kratko dobo, tedaj vam svetujemo, da u- porabite to izvanredno pri- liko in naročite takoj. Nik- dar se ne boste kesali.

Mi ne želimo denarja naprej. Samo izpolnite kupon in pošljite 35c v znakah za pošiljatev, o- stalo plačate ko dobite blago na dom.

Western Merchandise Co
2029 W. Chicago Ave. Dept. 52.
CHICAGO, ILL.

Kupon:
Prosimo pošljite mi par- rov zastorov kot pišete. Prilagam 35c za pošiljatev.

Name
Naslov
Mesto

Od zibeli do groba

NAJSTAREJŠI SLOV. POGREBNI ZAVOD, Cleveland, Ohio

AMBULANCA, INVALIDNI VOZ, AVTOMO- BILI IN DR. MOJA DELA IN MNOGOSTE- VILNI POGREBI SO VAM DOKAZ NAJBOLJ SEGA PODJETJA.

ANTON GRDINA

Pogrebni direktor, balzamist.
Urad in stanovanje: 1033 E. 62nd St.
Druga hiša od St. Clair Avenue proti jezcu.



PRINCETON
1381

Bell Roadside
1881

PROSTA PREISKAVA IN POSVETOVANJE TA TEDEN.

Jaz vem, da se nahaja v Clevelandu tistotne ljudi, kakor tudi v okolici, ki trpijo na eni ali drugi kronični, nervozni ali drugi komplicirani bolezni, ki zahtevajo postrežbo zdravnika. Če pridete vi v moj urad tega tedna, tedaj jaz hočem popolnoma preiskati popolnoma zastonj in vam povem, kaj vas boli. Služaji, katerim ne morem koristiti

Dobite pravega zdravnika -- Ne bodite bolni.

Jaz sem zdravil akutne in kronične bolezni moških in žensk cel leta. En sam obisk v moj urad vam bo pomagal vedeti kakšna je moja zmožnost in zadovoljni boste iz prepričanja, ker jaz dobljam uspehe v kratkem času. Jaz zdravim pravi vzrok in simptomi bolezni izginejo. Vsi bolniki, ki začnejo z zdravljenjem ta teden bom računal znižane cene za zdravljenje, samo polovico navadnih cen. Pridite še danes in prepričajte se, da boste zadovoljni. Jaz specializiram v

ali jih oskrbiti ne nikakor ne sprejmemo v zdravljenje. Veliko število bolnikov, ki prihajajo k meni in ki so ozdravili, so oni, ki so poprej prekušali vsakovrstna zdravljenja in zdravilne, da, pravično so vse prej prekusili predno so prišli k nam.

zdravljenju zadnjih in kroničnih bolezni, kakor so krvne, kožne ali nervozne, potem bolezni želodca, odvajalnih organov, neradi v obliki, kakor tudi revmatizem, bolečine v hrbtu, glavobol, zaprtje, vročavost, izpuščenje in kašelj v glavi, nosu ali vratu. Moje najboljšo priporočilo so mnogostevni zadovoljni bolniki, ki vsak dan pošiljajo druge. Bolniki izven mesta dobijo točno postrežbo in se lahko vrnejo domov isti dan. Ne zdravimo po pošti. Prinesite ta oglas s seboj.

USPEHI
ŠTEJEJO

URADNE URE:
Od 9. zj. do 8. zv.

Dr. KENEALY

OB NEDELJAH:
Od 10. d. do 2. pop.

PRIDITE
DANES
K NAM.

Vzhodno zraven Bond Clothing, DRUGO NADSTROPJE
647 Euclid Ave. REPUBLIC BLDG.

Zapadno zraven Star gledališča,
Cleveland, Ohio

OSLEPARJENI IZSE- LJENCI.

Dr. Ivan Shvegel.

Denarji, ki jih vračajo se izseljenci nosijo s seboj tvorijo le del vseh tistih prihrankov, ki jih naši izseljenci jemljejo s seboj ali pa pošiljajo v domovino. V tem oziru imam pri rokah samo ameriško statistiko iz predvojnega časa. Leta 1908. so po podatkih ameriškega generalnega komisarja za izseljenštvo poslali izseljenci iz Amerike domov:

V Avstro-Ogrsko 28.038.754.88 dol.; Italijo 23.719.115.55 dol.; Rusijo 11.416.009.83 dol.; Skandinavijo 5.980.233.60 dol.; Balk. države 2.440.000.00 dol.; Orient 1.155.000.00 dol.; Finsko 1.067.028.65 dol.; Nemčijo 685.385.26 dol.; Ostalo Evropo 3.164.507.69 dol.; Skupaj 77.666.035.46 dol.

V tej vsoti so obsežene samo tiste denarne pošiljave, ki so bile nakazane po pošti ali bankah, ne pa tisti zneski, ki so jih vzeli potniki s seboj, ki so se priložile pismom ali se na drug način zaračunile. Tako se je n. pr. glede izseljencev iz Avstro-Ogrske trdilo, da znašajo njihove pošiljave v domovino v resnici po 100 milijonov dolarjev na leto. (Od tega je prinašalo 150 tisoč vsako leto v Avstro-Ogrsko. Denarni promet takih bank, ki istočasno prodajajo našim ljudem vozne listke in služijo kot poštne uradi, gostilne in speerijske trgovine, znaša večkrat 5 do 10 milijonov dolarjev na leto. Mnogokrat izseljenci o poslanem denarju niti potrdila niso dobili. Večših denar ni došel na svoje mesto, večših se je izplačilo vleklo celo leto. Seve v zadnjih dneh sem prejel reklamacije z Gorenjskega tičoč se denarnih pošiljatev slovenskim družinam, ki so že leto dni na potu. Mnogi teh izseljenških bankirjev, kakor Maks Kobre, Deutsch Brothers, P. V. Rovnianek, Jarmulowsky, Aleksander Boris, Grochosky, Adolf Mandel itd. so propadli, drugi so z zaupanimi denarji pobegnili, silam.

Skoraj pri vsaki denarni pošiljavi iz Amerike sta izgubila pošiljalec in prejemnik 25 do 50 odstotkov. Ko je bila meseca junija 1919 avstrijska krona vredna samo še 15 centimov, so se prodajala nakazila v Avstrijo s 6 do 7 centov ameriške veljave; ko je krona v Švici notirala samo še 5 centimov — 1 cent amer., so se v New Yorku prodajala nakazila v Avstrijo in nasledstvene države po 5 centov za krono, to je petkrat višje, nego je bila vrednost. To sleparstvo je pospeševalo okolnost, da so se uradni kurzi, ki so razpoloženi po vseh poštinih uradih Združenih držav tekom cele vojske držali mirovne relacije. Krona je bila še vedno označena z 20% centa, ko je bila vredna samo še 5 do 1 centa. To je naše nevedne izseljence za-

peljalo in jih pognalo v roke sleparjem. Ko sem bil pred 14 dnevi na Dunaju in je znašal dolarski kurz 180 — 200 avstrijskih kron, so plačevale tamkajšnje velebanke (tudi Jugoslovonom, ki so na začudoto potovali preko Dunaja) samo 150 kron, manj 2% provizije! Za vsakih 10.000 dolarjev so zaslužile pri menjanju 3000 dolarjev. Pri tem se je dvakrat menjavalo, enkrat dolarje v avstrijske krone in nato avstrijske krone v dinarje. Dasiravno so valutne kupčije na Dunaju prepovedane, so dunajske banke mesece junija izkazale milijonske dobičke v devizah. Bank-Verein je v svojem letnem poročilu (Neue Freie Presse dne 4. junija) napovedal 12 in pol milijona kron dobička pri valutnih poslih, zaslužil je pa v resnici najbrže desetkrat toliko.

Za odpravo teh razmer, ki prizadevajo našim rojakom težko škodo in ki sem jih prav zato nekoliko obširneje opisal, bi bil poklican ravno izseljenški komisar. Le-ta naj odpravo denarjev v domovino napelje v pravi tir, od česar ne bodo imeli koristi le naši ljudje, katerim se bodo zneski doma hitro in brez odbitkov prekomernih kurznih dobičkov izplačali, ampak tudi naša država, kateri se bo s tem nudila možnost, da si nabavi velike dolarske imovine. Dokler tega važnega vprašanja od tu ne uredimo, bodo vse tamkaj ustanovljajoče se zasebne banke, tudi jugoslovanske, zlo le nadaljevale in izkoriščanje ljudi pomnoževale.

NOTARY PUBLIC.

Izdelujem pooblastila, prošnje, izjave in sploh vsa notarska posla. Na razpolago sem za tolačenje pri vseh prilikah. Dajem nasvete v vseh oziirih.

ED. KALISH
6106 ST. CLAIR AVENUE

NAZNANILO.

Članstvo dr. Kras, št. 8. SDZ se opozarja, da se gotovo udeležiti se točno ob 2. uri pop. Vaša član in članica naj gotovo prinese svojo plačilno knjižico s seboj, da se spise za bodoče leto. Vsi člani, ki imajo polico (oporoke) se stare vrste, ki imajo podpis samo gl. predsednika, tajnika in člana, naj prinesejo polico na omenjeno sejo, ker postava zahteva, da so police podpisane tudi od društva, predsednika in tajnika. Oni, ki imajo že pet podpisov, ni treba prinašati ne sejo polico. Ujladno se toraj članstvo prosi, da vpošteva ta pojasnila. Vaša ve, da je konec leta, in v bodoče mora iti vse bolj krepko. Bratski pozdrav

JOS. SPENDELL, tajnik (140)

NAZNANILO.

Vsem članom dr. Novi Dom št. 7 SDZ se naznanja, da se gotovo udeležiti glavne letne seje, ki se vrši v nedeljo 5. decembra točno ob 10. uri dopoldne v Birkovi dvorani. Na dnevnem redu je volitev odbora za leto 1921 in še več važnih stvari. Kateri izmed članov se ne udeležijo te seje, zapade določeno kazni z denarjem v društveno blaginjo. Bratski pozdrav

Louis J. Safran, tajnik. (140)

POHISTVO za 3 sobe, skoro novo zraven se dobi tudi stanovanje, ker lastnik se iselja iz mesta, se mora takoj predati. 1380 E. 52nd St. (141)

ODDA SE SOBA za 1 ali 2 fanta, brez hrane. Vprašajte na 0023 Bonna ave.

CUNARD LINE

S. S. PANNONIA

Odplave 22. jan. v Trst in Dubrovnik

Cena III. razredu \$125.00

in \$5.00 vojnega davka.

V vašem mestu je naš zastopnik. Pojdite k njemu.

NAZNANILO

Naznanjamo cenj. občinstvu, da smo povečali svojo delavnico ter smo v stanu izvrševati vsaka, tudi največja naročila, ki spadajo v mizarako stroko, kakor: Oprava za trgovine, za pisarne, ter vsa notranja hišna dela, nova in stara. Izdelujemo vsakovrstno pohištvo. Delo je prvotno, cene zmerno. Se priporočamo trgovcem, hišnim posestnikom in drugim.

FRANK PERME & SON CO.

1133 NORWOOD ROAD

ZA BOŽIČNE PRAZNIKE!

BOŽIČNI PRAZNIKI SE BLIZAJO. V TEM ČASU HOTE ALI NE HOTE BOLJ POGOSTO MISLIMO NA SVOJE LJUDI ONKRAJ OCEANA.

POTOVANJE V STARI KRAJ. Ako ste namenjeni potovati v stari kraj in obhajati praznike v krogu svojih dragih, potem je sedaj čas da se odločite za odhod in si prekrbite parnik in drugo. Za ta slučaj vam naša trdnica nudi točno in pošteno postrežbo. Najboljše priliko za razpolago so:

PARNIKI ZA TRST: 10. nov. Pannonia; 18. nov. Belvedere; 3. dec. Argentina in 22. dec. President Wilson. To so vsi parniki, ki gredo direktno na Trst. (Ako pa hočete iti na Genovo in potem z vlakom na Trst, kar vam razne firme neodkrito ponujajo, vam pa tudi mi lahko postrežemo). Pišite po vozni red.

PARNIKI NA HAVRE IN CHERBURG: 11. nov. Imperator; 13. nov. LA Lorraine; 20. nov. La Touraine; 23. nov. Aquitania; 25. nov. Caronia; 27. nov. La Savoie; 1. dec. La France; 4. dec. Rochambeau; 9. dec. Imperator; 9. dec. Seksonia; 11. dec. La Lorraine; 14. dec. Aquitania.

IZ STAREGA KRAJA je že prišlo na stotine potnikov — bratov, sester, otrok, starišev, nevest, prijateljev itd., za katere je naša trdnica napravila potrebne listine in jim poslala, oziroma prekrbela karte. Številna zahvalna pisma pričajo, da naša trdnica stoji za potnike toliko, kolikor se sploh da storiti. Mnogi rojaki kupijo v svojem kraju karte za svoje sorodnike, a ko isti pridejo v New York in imajo sitnosti na Ellis Islandu, pa nas prosijo za pomoč. Treba je, da na to vnaprej mislite in si tako prihranite nepotrebne sitnosti in stroške. Aki ste toraj namenjeni dobiti kako osebo iz starega kraja, potem vam in vašemu potniku v korist, da naši trdniki poverite tozadevne posle.

POŠILJANJE DENARJA. Že od nekdanj pošiljajo ameriški rojaki svoj ceni v stari kraj denarna darila za praznike, v tem večji meri pa bodo to storili sedaj, ko je v starem kraju potreba toliko večja. Tudi v tem slučaju vam more biti naša trdnica na razpolago. Naše cene so vedno med najnižjimi in tudi v točnosti ne zaostaja naša trdnica med najučinkovitejšimi.

Za nadaljna pojasnila pišite na:

LEO ZAKRAJŠEK,

70 — 9th AVE., NEW YORK CITY

ANCHOR LINE

S. S. CALABRIA

Odplave 28. dec. v Dubrovnik in Trst

Cena III. razredu:

Dubrovnik \$125.00

Trst \$115.00

in \$5.00 vojnega davka.

V vašem mestu je naš zastopnik. Pojdite k njemu.

NAZNANILO PRESELTIV.

Dr. Župnik se je preselil z zobozdravniškim uradom ob 6127 St. Clair Ave. na 6131 St. Clair Ave. na vogel 62. ceste, nad novo slovensko banko, glejte vhod na 62. cesti. Glejte na napis

DR. ŽUPNIK

Ako hočete zanesljivega zobozdravnika, obiščite dr. Župnika, ki se osebno zanima za vsakega bolnika. Dr. Župnik prakticira že sedem let v tej okolici.

Uradne ure: od 8:30 zjutraj do 8:30 zvečer. Ob nedeljah od 8:30 — 12 Nujni slučaji vsak čas. Pokličite Crest 709 L

Slavonic Immigrant Bank,

436 WEST 23rd STREET,
NEW YORK, N. Y.

GLAVNICA \$100.000.00 — ZALOŽNI (REZERVNI) FOND \$30.000.00

USTANOVljena PO POSTAVAH DRŽAVE NEW YORK
Telefon: Watkins 7700

POŠILJA DENAR V STARO DOMOVINO najcenejše po dnevnih tržnih denarnih cenah. IZPLAČUJE GA, kljub obstojem slabem železniškem in poštne prometu v Evropi, TEKOM TREH TEDNOV naslovnikom v domovini in dobiva od njih lastoručno podpisano prejemna potrdila v TEKU ŠESTIH TEDNOV, katero pošlje pošiljalcem denarja. NAKAZANI DENAR se izplačuje naslovniku v celim znesku brez odbitkov za kakšne stroške.

ZA TOČNA IZPLAČILA jamči s celim svojim premoženjem.

Razun najhitrejšega in najtočnejšega pošiljanja denarja v staro domovino, prodaja

PARNIŠKE LISTINE

preko Atlanskega Oceana, Sredozemskega in Jadranskega Morja po odrejenih cenah. Pobruga se za svoje potnike, njihovo prtljago, udobna prenočišča v domačih hotelih ob primernih cenah in za vse ostalo pri potovanju. DOBIVA POTNIKE IZ STAREGA KRAJA in daje vsa pojasnila a tem brezplačno. Priporoča se rojakom, da se v potrebi obrnejo nanjo v svojem maternem jeziku.

Slavonic Immigrant Bank

436 WEST 23rd STREET,
NEW YORK, N. Y.

PREMOŽENJE NAD \$400.000.00.

Vložite svoj
denar po..... **5%** pri

**SLOVENSKEM STAVBINSKEM in
POSOLILNEM DRUŠTVU**

Odperto tudi zvečer
razven ob sredah.

6313 St. Clair Ave.



VABILO

—NE—

KONGCERT

KI GA PRIREDI

SLOVENSKO PEVSKO DR. EDINOST

dne 5. decembra, 1920.

V GRDINOVI DVORANI.

Vspored:

I. DEL:

1. Godba
2. Oblačku, (Dr. Ipavec) dr. Edinost, moški zbor
3. Bratje v kolo, dr. Lira, moški zbor
4. Mi vstajamo, (Dr. Ipavec) dr. Zvon, moški zbor
5. Soči, (po narodnih motivih) dr. Soča, mešan zbor
6. Na planine (P. H. Sattner) dr. Jadrani, moški zbor
7. Noč na moru (V. Novak) dr. Prosvjeta, moški zbor
8. Jaz bi rad rdečih rož (Prelovec) dr. Lira, ženski zbor
9. Na trgu (Vasilij Milk) dr. Edinost, moški zbor

II. DEL:

10. Godba
11. Naša zastava, (A. Foerster) dr. Zarja, moški zbor
12. Lunica, (F. Grubič) dr. Zvon, moški zbor
13. Domovina (A. Foerster) dr. Zarja, mešan zbor
14. Zvečer, (H. Volarič) dr. Soča, moški zbor
15. Molitev Hrvata, (Tomo Šestak) dr. Prosvjeta, moški zbor
16. Slovan na dan dr. Lira, moški in ženski zbor
17. Jaz bi rad rdečih rož (Prelovec) dr. Jadrani, moški zbor
18. Na Dan, (Jakob Aljaž), bariton solo F. Brentar dr. Edinost, moški zbor

Vsi Slovenci in Hrvati iz Clevelanda, Collinwooda in Newburga se pozivljejo, da se udeležijo tega koncerta v največjem številu, ker se bodo slišale nove pesmi, ki so dospele iz stare domovine.

ZACETEK TOČNO OB 7:30 ZVEČER. ✕ ✕ ✕ VSTOPNINA 75c

K obilni udeležbi pozivlje

ODBOR.

ZAKAJ TEPITE? na očesnih boleznih, glavobolu, nervoznosti in drugih boleznih, ki jih povzročijo difektni oči? Ako odlašate, bolezen se zagreje in se vna veliko težje ozdravi poleg tega si pa še zdrav je kvantiteto življenja krajašate.

Dr. L. A. STARCE

OPHTHALMOLOGIST

6127 ST. CLAIR AVENUE, CLEVELAND, O.

Uradne ure od 10-12, od 2-4, od 6-8 ob nedeljah in sredah od 10-12.

SPREJME SE 2 FANTA
1378 E. 47 St.

GROČERJA NAPHOLAJ
venki nasebini, Mesečni do-
\$4000, brez določanja na-
tega je tudi vsa oprava
Lepa prilika za Slovence, ki
li ta obr. Lastnik pomaga
da se pričuje.
Vprašajte na 904 Addison
893 Broadway Rd. Telefon Pri-
K — Louis Maylin.